

GB

SET-UP INSTRUCTIONS

1. When unpacking the tent, it is a good idea to familiarise yourself with how it should be repacked.
2. Spread out the flysheet on an area that is as even and clean as possible.
3. Assemble the fibreglass poles and push them through the sleeves marked with colour, the two longest diagonally across the middle, the shortest one in the front of the flysheet. The tent can now be raised by placing the ends of the tent poles down in the metal eyelets on pole anchor straps.
4. Position the tent as required. Peg it down through the webbing loops and elastic rings. Use a mallet to secure the pegs in the ground but be careful of your hands and feet when hitting the peg.
5. The sleeping cabin can now be hung in the tent, using the straps with rings provided for the purpose and peg it down.
6. Place the groundsheet in the porch area and peg it down.
7. Secure the tent against strong wind with guylines and pegs

D

AUFBAUANLEITUNG

1. Merken Sie sich beim Auspacken des Zeltes, wie es nach dem Gebrauch wieder zu verpacken ist.
2. Breiten Sie das Überzelt auf möglichst ebener und sauberer Fläche aus. Die Glasfaserstangen werden zusammengesteckt und durch die farbig gekennzeichneten Kanäle geschoben, die beiden längsten diagonal in der Mitte gekreuzt, die kürzere in den Kanal am vorderen Eingang.
3. Nun lässt sich das Zelt aufstellen indem man die Enden der Stangen in die Metallösen steckt. Zuerst die längeren Stangen, dann die kürzere.
4. Das Zelt kann nun ausgerichtet werden, bevor es mit Heringen durch die Abspannschlaufen befestigt wird. Zum Verankern der Heringe benutzen Sie am besten einen Camping Gummihammer.
5. Danach wird die Schlafkabine im Zelt aufgehängt in den dafür vorgesehenen Ringen und mit Heringen am Boden befestigt.
6. Nun können Sie die Bodenplane in der Apsis ausbreiten und mit Heringen befestigen.
7. Sichern Sie zuletzt das Zelt gegen starken Wind mit den Sturmleinen.

DK

OPSTILLINGSVEJLEDNING

1. Undersøg ved udpakning af teltet, hvordan det skal pakkes sammen efter brug.
2. Bred oversejlet ud på et område, der er så jævnt og rent som muligt.
3. Glasfiberstængerne samles og indføres i de farvemarkerede løbegange, de to længste diagonalt over midten, den korte i fronten. Nu rejses teltet ved at sætte enderne af teltstængerne ned i metaløjerner.
4. Placer nu teltet hvor det skal stå, og fastgør det til jorden med pløkker i elastikringene. Pløkkerne fastgøres ved hjælp af en pløkhammer.
5. Herefter hænges sovekabinen op inde i teltet, i de dertil indrettede stropper med ringe og fastgøres til jorden med pløkker.
6. Det medfølgende underlag bredes ud i apsis og fastgøres med pløkker.
7. Til sidst stormsikres teltet ved hjælp af bardunlinerne, som fastgøres til jorden med pløkker.

FR

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. En déballant la tente, il convient de se familiariser avec son réemballage.
2. Étalez le double-toit sur une surface aussi plane et propre que possible.
3. Assemblez les mâts en fibre de verre et insérez-les dans les gaines marquées de couleur, soit les deux mâts les plus longs en diagonale à travers le centre et le plus court à l'avant du double-toit. Vous pouvez alors monter la tente en plaçant les extrémités des mâts de tente dans les œillets métalliques des courroies d'ancrage de mât.
4. Placez la tente où vous le désirez. Fixez-la avec des fiches dans les boucles de sangle et les anneaux élastiques. Utilisez un maillet pour enfoncer les piquets dans le sol, mais attention de ne pas vous frapper les mains et les pieds.
5. Vous pouvez alors accrocher la chambre dans la tente avec les sangles à anneaux fournies à cet effet et la fixer avec des piquets.
6. Placez le tapis de sol dans la partie du porche et fixez-le avec des piquets.
7. Sécurisez la tente contre le vent fort avec des haubans et des piquets.

NL

OPZETINSTRUCTIES

1. Let er bij het uitpakken goed op hoe alles ligt en hoe de tent na gebruik weer ingepakt moet worden.
2. Spreid de buitentent uit over een zo schoon en egaal mogelijk stuk grond.
3. Zet de glasvezel stokken in elkaar en duw ze door de met kleurcodes gemerkte hulzen: de twee langste stokken diagonaal over het midden van de tent en de kortste aan de voorkant van de buitentent. Zet de tent overeind en plaats de uiteinden van de stokken in de metalen oogjes van de stokhouders.
4. Plaats nu de tent op de gewenste plek. Zet hem vast met haringen door de netstof lussen en elastieken ringen. Gebruik een tenthamer om de haringen vast te slaan, maar kijk hierbij goed uit voor uw eigen handen en voeten.
5. De slaapcabine kan nu in de tent worden gehangen met gebruik van de bijgeleverde lussen en ringen, en daarna vastgezet met haringen.
6. Leg het grondzeil in de voorruimte en zet het vast met haringen.
7. Gebruik scheerlijnen en haringen om te zorgen dat de tent in harde wind kan blijven staan.

Please turn over for more info and tips on maintenance.

Check out www.easycamp.com/tv for pitching film and tips.

Weitere Informationen über Reinigung und Pflege finden Sie auf der Rückseite.

Tipps und Videos zum Aufbau finden Sie auf www.easycamp.com/tv

Se yderligere oplysninger og tips til vedligeholdelse på bagsiden.

Se opstillingsfilm og tips på www.easycamp.com/tv

Retournez la présente pour lire des renseignements supplémentaires et des conseils d'entretien.

Allez sur www.easycamp.com/tv pour découvrir une vidéo et des conseils de montage.

Zie de achterzijde voor meer informatie en tips over onderhoud.

Ga naar www.easycamp.com/tv voor een video en tips over het opzetten van tenten.